KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1630/96,

annettu 13 päivänä elokuuta 1996,

keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjyväisen kokonaan hiotun A-riisin vientiin tiettyihin kolmansiin maihin tarkoitetun tuen määrittämistä koskevasta tarjouskilpailusta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3072/95 [2], ja erityisesti sen 14 artiklan,

sekä katsoo, että

ennakkotaseen tarkastelu osoittaa, että tuottajilla on hallussaan vientikelpoisia riisimääriä; tämä tilanne voi vaikuttaa tuottajahintojen tavanomaiseen kehitykseen markkinointivuonna 1996/97,

tilanteen korjaamiseksi olisi säädettävä tukien myöntämisestä vientiin alueille, jotka voivat hankkia kyseisiä tuotteita yhteisöstä; riisimarkkinoiden erityistilanteen vuoksi on aiheellista rajoittaa tukien määrää ja panna täytäntöön asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklan säännös, jonka mukaan vientituen määrä voidaan vahvistaa tarjouskilpailulla,

olisi todistettava, että vientituen tarjouskilpailuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä riisialalla 6 päivänä maaliskuuta 1975 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 [4], säännöksiä sovelletaan tähän tarjouskilpailuun,

markkinahäiriöiden välttämiseksi tuottajamaissa on suotavaa säätää tarjouskilpailun rajoittamisesta tiettyihin komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92 [5], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3304/94 [6], liitteessä tarkoitettuihin alueisiin, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklassa tarkoitettu, keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjyväisen kokonaan hiotun A-riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu avataan komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92 liitteessä tarkennettujen alueiden I, II c, IV, V, VI ja alueen VIII, lukuun ottamatta Guyanaa, Madagaskaria ja Surinamia, osalta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tarjouskilpailu jatkuu 26 päivään kesäkuuta 1997 asti; kyseisen jakson aikana järjestetään viikoittaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvien tarjousten jättöpäivät määritetään tarjouskilpailuilmoituksessa.

3. Tarjouskilpailu järjestetään asetuksen (ETY) N:o 584/75 säännösten ja myöhempien säännösten mukaisesti.

2 artikla

Tarjous voidaan hyväksyä ainoastaan, jos se koskee vietävää määrää, joka on vähintään 50 tonnia ja enintään 5 000 tonnia.

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 584/75 3 artiklassa tarkoitettu vakuus on 20 ecua tonnilta.

4 artikla

1. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 [7] 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, tämän harjoituskilpailun osana annettuja vientilupia pidetään niiden voimassaoloajan määrittämiseksi annettuina tarjouksen jättöpäivänä.

2. Nämä luvat ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antamispäivästä lähtien sitä seuraavan kolmannen kuukauden loppuun asti.

5 artikla

Jätettyjen tarjousten on saavuttava komissiolle jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa tarjousten viikoittaiselle jättämiselle asetetun määräajan päättymisen jälkeen. Tarjoukset on esitettävä liitteessä olevan mallin mukaisesti.

Jos tarjouksia ei saada, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle edeltävässä kohdassa tarkoitetussa määräajassa.

[1] EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1
[2] EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
[3] EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25
[4] EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8
[5] EYVL N:o L 214, 30.7.1992, s. 20
[6] EYVL N:o L 341, 30.12.1994, s. 48
[7] EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1

6 artikla

Tarjousten jättämiselle asetetut määräajat ovat Belgian aikaa.

7 artikla

1. Komissio päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (ETY) N:o 1418/76 27 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen:

— joko enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklassa säädetyt perusteet,

— tai tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi.

8 artikla

Tarjousten jättämiselle asetettu määräaika päättyy ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun osalta 5 päivänä syyskuuta 1996 kello 10.

Viimeiseksi tarjousten jättöpäiväksi vahvistetaan 26 päivä kesäkuuta 1997.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä elokuuta 1996.

Komission puolesta

Martin BANGEMANN

Komission jäsen

LIITE

Viikoittainen tarjouskilpailu tiettyihin kolmansiin maihin vietävän keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjyväisen kokonaan hiotun A-riisin vientituesta

Tarjousten jättämiselle asetetun määräajan päättymisaika (päivämäärä/kellonaika)

1	2	3
Tarjousten tekijöiden numero	Määrä tonneina	Vientituen määrä (ecuina tonnia kohti)
1		
2		
3		
4		
5		
jne.		